



swissdoc.

SWISSDOC NEWS ITALIANO 07/2024 - UN SERVIZIO DEL CSFO

19.08.2024 - 25.09.2024

Gli indirizzi di studio bachelor/master delle scuole universitarie professionali designati in inglese erano finora generalmente tradotti in tedesco, francese e italiano nella sistematica Swissdoc. Le denominazioni in inglese erano gestite come non-descrittori (tipo "inglese" o "aiuto per classificare").

Gli indirizzi di studio interdisciplinari e le denominazioni inglesi rendono sempre più difficile una traduzione esatta nelle lingue nazionali. La redazione Swissdoc ha quindi deciso di gestire, d'ora in poi, gli indirizzi di studio delle scuole universitarie professionali comunicati in inglese come descrittori (voci principali) e di non tradurli più.

D'ora in poi sarà anche possibile inserire denominazioni di professioni in inglese, su richiesta di orientamento.ch o se comunicate dalle scuole universitarie professionali.

I nuovi indirizzi di studio a partire dall'autunno 2024 sono già stati adattati nella sistematica SWISSDOC. Gli indirizzi di studio in ingegneria e scienze del vivente (con descrittori per i vari profili, specializzazioni e orientamenti) saranno armonizzati in un secondo momento.

Professioni

Cancellazioni

0.570.56.0

Meccanico/a di motoleggere e biciclette AFC

Sostituito da 0.570.17.0 Meccanico/a di biciclette AFC e 0.570.31.0 Meccanico/a di motoveicoli AFC. La nuova ordinanza sulla formazione professionale di base è stata emanata dalla SEFRI ed entra in vigore il 01.10.2024.

Registrazioni nuove

Nessuna

Modifiche

0.110.8.0

Maestro/a marmista (EPS), abr. 2024

- Denominazione modificata. Prima: Maestro/a marmista (EPS)

- Aggiunta: abrogato e non sostituito
Il regolamento sarà abrogato dal 31.10.2024.

0.210.42.0	Tecnologo/a del latte (APF) - Denominazione modificata. Prima: Tecnologo/a dell'industria lattiera (APF) - Osservazioni cancellate. Prima: Nuovo regolamento d'esame in consultazione. Denominazione prevista: Tecnologo/a del latte (APF). <i>Il nuovo regolamento d'esame è stato approvato dalla SEFRI.</i>
0.210.43.0	Maestro/a casaro/a e lattaio/a (EPS) - Denominazione modificata. Prima: Tecnologo/a dell'industria lattiera dipl. (EPS) - Osservazioni cancellate. Prima: Nuovo regolamento d'esame in consultazione. Denominazione prevista: Maestro/a casaro/a e lattaio/a (EPS). <i>Il nuovo regolamento d'esame è stato approvato dalla SEFRI.</i>
0.510.22.0	Specialista del legno (APF) - Osservazioni cancellate. Prima: Regolamento d'esame in consultazione. La denominazione resta invariata in italiano. <i>Il nuovo regolamento d'esame è stato approvato dalla SEFRI.</i>
0.570.67.0	Assistente di manutenzione per veicoli a due ruote CFP - Aggiunta cancellata. Prima: in consultazione - Osservazioni cancellate. Prima: Nuova ordinanza sulla formazione professionale di base in fase di indagine conoscitiva. Orientamenti previsti: Bicicletta, Motoveicolo. <i>La nuova ordinanza sulla formazione professionale di base è stata emanata dalla SEFRI ed entra in vigore il 01.10.2024.</i>
0.570.67.1	Assistente di manutenzione per veicoli a due ruote (Bicicletta) CFP - Denominazione modificata. Prima: Assistente di manutenzione per veicoli a due ruote (Bicicletta) CFP, in consultazione <i>La nuova ordinanza sulla formazione professionale di base è stata emanata dalla SEFRI ed entra in vigore il 01.10.2024.</i>
0.570.67.2	Assistente di manutenzione per veicoli a due ruote (Motoveicolo) CFP - Denominazione modificata. Prima: Assistente di manutenzione per veicoli a due ruote (Motoveicolo) CFP, in consultazione <i>La nuova ordinanza sulla formazione professionale di base è stata emanata dalla SEFRI ed entra in vigore il 01.10.2024.</i>
0.822.53.0	Maestro/a scultore/trice su pietra (EPS), abr. 2024 - Denominazione modificata. Prima: Maestro/a scultore/trice su pietra (EPS) - Aggiunta: abrogato e non sostituito <i>Il regolamento sarà abrogato dal 31.10.2024.</i>

Formazioni

Cancellazioni

5.570.15.0	Meccanico/a di motoleggere e biciclette AFC, formazione professionale di base <i>Sostituito da 5.570.5.0 Meccanico/a di biciclette AFC, formazione di base e 5.570.10.0 Meccanico/a di motoveicoli AFC, formazione di base. La nuova ordinanza sulla formazione professionale di base è stata emanata dalla SEFRI ed entra in vigore il 01.10.2024.</i>
7.110.1.0	Maestro/a marmista (EPS), corsi di preparazione <i>Il regolamento sarà abrogato dal 31.10.2024.</i>
7.617.22.0	Logistica e Supply Chain Management SUP (Master) <i>Il Master alla SUP di Lucerna (HSLU) non è più proposto. Il ciclo di studi non è mai iniziato.</i>
7.822.10.0	Scultore/trice su pietra (Maestro/a) (EPS), corsi di preparazione

Registrazioni nuove

7.540.34.0 **Ingegneria delle scienze del vivente SUP (Bachelor), indirizzo Digital Life Sciences**
Pianificato dalla SUP della Svizzera occidentale (HES-SO).

Modifiche

5.570.20.0	Assistente di manutenzione per veicoli a due ruote CFP, formazione di base - Aggiunta cancellata. Prima: in consultazione - Osservazioni cancellate. Prima: Nuova ordinanza sulla formazione professionale di base in fase di indagine conoscitiva. Orientamenti previsti: Bicicletta, Motoveicolo. <i>La nuova ordinanza sulla formazione professionale di base è stata emanata dalla SEFRI ed entra in vigore il 01.10.2024.</i>
5.570.20.1	Assistente di manutenzione per veicoli a due ruote (Bicicletta) CFP, formazione di base - Denominazione modificata. Prima: Assistente di manutenzione per veicoli a due ruote (Bicicletta) CFP, formazione di base, in consultazione <i>La nuova ordinanza sulla formazione professionale di base è stata emanata dalla SEFRI ed entra in vigore il 01.10.2024.</i>
5.570.20.2	Assistente di manutenzione per veicoli a due ruote (Motoveicolo) CFP, formazione di base - Denominazione modificata. Prima: Assistente di manutenzione per veicoli a due ruote (Motoveicolo) CFP, formazione di base, in consultazione <i>La nuova ordinanza sulla formazione professionale di base è stata emanata dalla SEFRI ed entra in vigore il 01.10.2024.</i>
7.170.14.0	Management dell'ambiente e delle risorse SUP (Bachelor) - Aggiunta cancellata. Prima: in previsione - Osservazioni cancellate. Prima: Si tratta di un titolo di lavoro. <i>Il primo ciclo di studi è iniziato nel settembre 2024 presso la SUP di Berna (BFH) (la denominazione è una traduzione di lavoro).</i>
7.210.26.0	Tecnologo/a del latte (APF), corsi di preparazione - Denominazione modificata. Prima: Tecnologo/a dell'industria lattiera (APF), corsi di preparazione - Osservazioni cancellate. Prima: Nuovo regolamento d'esame in consultazione. Denominazione prevista: Tecnologo/a del latte (APF). <i>Il nuovo regolamento d'esame è stato approvato dalla SEFRI.</i>
7.210.27.0	Maestro/a casaro/a e lattaiolo/a (EPS), corsi di preparazione - Denominazione modificata. Prima: Tecnologo/a dell'industria lattiera dipl. (EPS), corsi di preparazione - Osservazioni cancellate. Prima: Nuovo regolamento d'esame in consultazione. Denominazione prevista: Maestro/a casaro/a e lattaiolo/a (EPS). <i>Il nuovo regolamento d'esame è stato approvato dalla SEFRI.</i>
7.210.40.0	Food Science and Management SUP (Bachelor) - Denominazione modificata. Prima: Scienze alimentari e management SUP (Bachelor) - Aggiunta cancellata. Prima: in previsione - Osservazioni cancellate. Prima: Si tratta di un titolo di lavoro. <i>Il primo ciclo di studi è iniziato nel settembre 2024 presso la SUP di Berna (BFH).</i>
7.410.20.0	Sviluppo territoriale collaborativo SUP (Master) - Aggiunta cancellata. Prima: in previsione - Osservazioni cancellate. Prima: Si tratta di un titolo di lavoro. <i>Il primo ciclo di studi è iniziato nel settembre 2024 presso la SUP di Lucerna (HSLU) (la denominazione è una traduzione di lavoro).</i>
7.510.10.0	Specialista del legno (APF), corsi di preparazione

- Osservazioni cancellate. Prima: Regolamento d'esame in consultazione. La denominazione resta invariata in italiano.

Il nuovo regolamento d'esame è stato approvato dalla SEFRI.

7.553.27.0 Meccatronica SUP (Bachelor)

- Aggiunta cancellata. Prima: in previsione

- Osservazioni cancellate. Prima: Si tratta di un titolo di lavoro.

Il primo ciclo di studi è iniziato nel settembre 2024 presso la SUP della Svizzera orientale (OST).

7.561.42.0 Immersive Technologies SUP (Bachelor)

- Denominazione modificata. Prima: Tecnologie immersive SUP (Bachelor)

- Aggiunta cancellata. Prima: in previsione

- Osservazioni cancellate. Prima: Si tratta di un titolo di lavoro.

Il primo ciclo di studi è iniziato nel settembre 2024 presso la SUP di Lucerna (HSLU).

7.561.43.0 Digital Design SUP (Bachelor)

- Denominazione modificata. Prima: Design digitale SUP (Bachelor)

- Aggiunta cancellata. Prima: in previsione

- Osservazioni cancellate. Prima: Si tratta di un titolo di lavoro.

Il primo ciclo di studi è iniziato nel settembre 2024 presso la SUP della Svizzera orientale (OST).

7.561.44.0 Digital Business and Artificial Intelligence SUP (Bachelor)

- Denominazione modificata. Prima: Business digitale e intelligenza artificiale SUP (Bachelor)

- Aggiunta cancellata. Prima: in previsione

- Osservazioni cancellate. Prima: Si tratta di un titolo di lavoro.

Il primo ciclo di studi è iniziato nel settembre 2024 presso la SUP di Berna (BFH).

7.561.45.0 Scienze del vivente SUP (Master), specializzazione Data Science

- Aggiunta cancellata. Prima: in previsione

- Osservazioni cancellate. Prima: Si tratta di un titolo di lavoro.

Il primo ciclo di studi è iniziato nel settembre 2024 presso la SUP della Svizzera nordoccidentale (FHNW).

7.565.8.0 Ingegneria SUP (Master), Profilo Information and Cyber Security

- Aggiunta cancellata. Prima: in previsione

- Osservazioni cancellate. Prima: Si tratta di un titolo di lavoro.

Il primo ciclo di studi è iniziato nel settembre 2024 presso diverse scuole universitarie professionali (SUP).

7.616.61.0 Sustainable Business Development SUP (Master)

- Denominazione modificata. Prima: Sviluppo sostenibile dell'azienda SUP (Master)

- Aggiunta cancellata. Prima: in previsione

- Osservazioni cancellate. Prima: Si tratta di un titolo di lavoro.

Il primo ciclo di studi è iniziato nel settembre 2024 presso la SUP della Svizzera nordoccidentale (FHNW).

7.616.62.0 Healthcare Leadership SUP (Master)

- Denominazione modificata. Prima: Conduzione del personale nell'ambito della salute SUP (Master)

- Aggiunta cancellata. Prima: in previsione

- Osservazioni cancellate. Prima: Si tratta di un titolo di lavoro.

Il primo ciclo di studi è iniziato nel settembre 2024 presso la SUP di Berna (BFH).

7.640.18.0 International Sustainable Tourism SUP (Bachelor)

- Denominazione modificata. Prima: Turismo sostenibile internazionale SUP (Bachelor)

- Aggiunta cancellata. Prima: in previsione

- Osservazioni cancellate. Prima: Si tratta di un titolo di lavoro.

Il primo ciclo di studi è iniziato nel settembre 2024 presso la SUP di Lucerna (HSLU).

7.822.45.0 Transversal Design SUP (Master)

- Denominazione modificata. Prima: Design trasversale SUP (Master)

- Aggiunta cancellata. Prima: in previsione

- Osservazioni cancellate. Prima: Si tratta di un titolo di lavoro.

Il primo ciclo di studi è iniziato nel settembre 2024 presso la SUP della Svizzera nordoccidentale (FHNW).

7.824.24.0 Musica e scena in trasformazione SUP (Master)

- Aggiunta cancellata. Prima: in previsione

- Osservazioni cancellate. Prima: Si tratta di un titolo di lavoro.

*Il primo ciclo di studi è iniziato nel settembre 2024 presso la SUP della Svizzera nordoccidentale (FHNW)
(la denominazione è una traduzione di lavoro).*

7.827.11.0

Cultural Critique SUP (Master)

- Aggiunta cancellata. Prima: in previsione
- Osservazioni cancellate. Prima: Si tratta di un titolo di lavoro.

Il primo ciclo di studi è iniziato nel settembre 2024 presso la SUP d'arte di Zurigo (ZHdK).

Temi generali

Cancellazioni

Nessuna

Registrazioni nuove

Nessuna

Modifiche

Nessuna